



Informativa de conformidad con el art. 13 y 14 del Reglamento UE n. 2016/679

Con la presente informativa, de conformidad con el art. 13 y 14 del Reglamento UE n. 2016/679 (Reglamento general sobre la protección de los datos personales), el Titular del tratamiento definido a continuación, le provee las siguientes informaciones.

Titular del tratamiento

El Titular del tratamiento es el Comune de Milan con sede en Piazza della Scala, 2 – 20121 Milano.

Responsable de la protección de los datos personales

El Responsable para la protección de los datos personales (Data Protection Officer - “DPO”) del Comune de Milan es accesible a la siguiente dirección de e-mail: e-mail: dpo@Comune.Milano.it

Finalidad y base jurídica

El tratamiento de los datos se efectúa para garantizar la entrega de ayudas alimentarias cuya necesidad ha aumentado mayormente debido a la emergencia sanitaria “Covid-19”.

Los datos personales se tratan en el respeto de las condiciones previstas por el art. 6 del Reglamento UE 2016/679 y del D.Lgs. n. 196/2003 “Código en materia de protección de los datos personales” y en particular para la ejecución de una tarea de interés público y relacionado al ejercicio de poderes públicos de los cuales está investido el titular coherentemente con el D.Lgs. n. 1/2018 “Código de Protección Civil”.

Tipología de los datos tratados

El servicio prevee el tratamiento de los siguientes datos personales:

- Dato anagráficos (nombre y apellido y código fiscal);
- Residencia;
- Dirección;
- Contactos e-mail;
- Situación socio económica.

Modalidad de tratamiento

El tratamiento se desarrolla en el respeto de los derechos y de las libertades fundamentales y está basado en los principios de corrección, legalidad, transparencia y de protección de la confidencialidad. Se efectúa con la ayuda de instrumentos electrónicos coherentemente con las operaciones indicadas en el art. 4, punto 2, del Reglamento UE 2016/679, previendo el cruce de bases de datos relativas a los titulares de “Reddito di cittadinanza”, medidas de apoyo a los ingresos y “buoni spesa”.

Fuente de datos personales

Los datos personales los adquieren los sujetos que trabajan en el ámbito del Tercer Sector (cooperativas, asociaciones, fundaciones), los que desarrollan actividades de relevante interés público en colaboración con los servicios sociales del Comune de Milan de conformidad con el art. 2 sexies del citado D.Lgs. n. 196/2003.

Naturaleza del tratamiento

El otorgamiento de los datos es voluntario, pero la indisposición a permitir a los sujetos del tercer sector (cooperativas, asociaciones y otras similares), que se relacionan con Usted, de comunicar los datos al Comune



de Milano excluye la posibilidad de gozar del servicio de asistencia y de los interventos que se podrían obtener. En cualquier momento es posible renunciar al Servicio y en tal caso se interrumpirá el tratamiento de los datos personales.

Categorías de destinatarios de los datos

De los tratamientos de los datos se ocupan personas autorizadas y comprometidas con la confidencialidad.

En el ámbito de la emergencia Covid-19, los datos podrán ser tratados por voluntarios u operadores de las cooperativas que colaboran con la entrega de las ayudas alimentarias. Las Cooperativas y los demás sujetos que tratan datos por cuenta del Comune están designados como Responsables del tratamiento ex art. 28 del Reglamento UE 2016/679.

Difusión y Comunicación

Los datos personales no son objeto de difusión, pero podrán ser comunicados a sujetos terceros en los casos previstos por disposiciones de ley o de reglamento.

Conservación de los datos

Los datos serán conservados por el tiempo necesario al logro de las finalidades por las cuales fueron recogidos, en particular por el período de duración de la emergencia sanitaria y en relación a las obligaciones de poseso de la documentación administrativa por un período no superior a 18 meses desde la finalización del proyecto o desde la entrega del último paquete de alimentos.

Transferir datos hacia países terceros

Los datos entregados para las finalidades antes mencionadas, no se envían a países terceros u organizaciones internacionales, dentro o fuera de la Unión Europea.

Derechos de los interesados

Los interesados pueden ejercitar los derechos previstos por el art. 15 y siguientes del Reglamento UE 2016/679 y en particular el derecho de acceder a los propios datos personales, de pedir la rectificación o la limitación, la actualización si incompletos o erróneos y la cancelación si fuera necesario, así como también de oponerse a la elaboración dirigiéndose a :

- Al Comune de Milan en calidad de Titolare, Largo Treves,1, 20100 Milano - Direccióne Políticas Sociales – a la siguiente dirección e-mail psstaff@comune.milano.it o
- al Responsable para la protección de los datos personales del Comune de Milan (Data Protection Officer - “DPO”)

Derecho de queja

Se informa que los interesados, si consideran que en el tratamiento de sus datos personales tenga lugar una violación de lo previsto por el Reglamento UE 2016/679 (art. 77) tienen el derecho de presentar una queja al Garante, (www.garanteprivacy.it) o de apelar a los tribunales (art. 79 del Reglamento).